

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 19 päivänä joulukuuta 2003,
Kazakstanista peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisedellytyksistä tehdyn
päätöksen 2002/862/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 4890)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/905/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2002/862/EY⁽²⁾ ilmoitetaan, että "Committee of Forestry, Fishing and Hunting (CFFH) of the Ministry of Natural Resources and Environment Protection" on Kazakstanin toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet täyttävät direktiivin 91/493/ETY vaatimukset.
- (2) Kazakstanin hallinnon uudelleenorganisoinnin vuoksi kalastustuotteille terveystodistuksia myöntävä toimivaltainen viranomainen on nykyään "Veterinary Department of the Ministry of Agriculture (VD-MA)". Tämä uusi viranomainen pystyy tehokkaasti tarkastamaan voimassaolevan lainsäädännön soveltamisen.
- (3) VD-MA on antanut virallisesti takeet direktiivissä 91/493/ETY vahvistettujen, kalastus- ja vesiviljelytuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevien vaatimusten noudattamisesta sekä mainitun direktiivin säännöksiä vastaavien hygieniavaatimusten noudattamisesta.
- (4) Päätös 2002/862/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2002/862/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

'Veterinary Department of the Ministry of Agriculture (VD-MA)' on Kazakstanin toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet ovat direktiivin 91/493/ETY vaatimusten mukaisia."

- 2) Korvataan 3 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Todistuksessa on oltava VD-MA:n edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä VD-MA:n virallinen leima, joiden tulee olla merkitty todistukseen tehtyjen muiden hyväksymismerkintöjen väristä poikkeavalla värillä."

- 3) Korvataan liite I tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 27 päivästä joulukuuta 2003.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 301, 5.11.2002, s. 48.

LIITE

"LIITE I

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön vietäville Kazakstanista peräisin oleville kalastustuotteille lukuun ottamatta missä tahansa muodossa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita

Viitenumero:

Lähetettäjää: KAZAKSTAN

Toimivaltainen viranomainen: "Veterinary Department of the Ministry of Agriculture (VD-MA)"

I Kalastustuotteiden tunnistetiedot

- Kalastus-/vesiviljelytuotteiden kuvaus ⁽¹⁾:
- laji (tieteellinen nimi):
- tuotteen esittämismuoto ja käsittelytapa ⁽²⁾:
- Mahdollinen koodi:
- Pakkaustapa:
- Pakkausten lukumäärä:
- Nettopaino:
- Vaadittava varastointi- ja kuljetuslämpötila:

II Tuotteiden alkuperä

"Veterinary Department of the Ministry of Agriculture (VD-MA)":n Euroopan yhteisöön vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston tai tähän tarkoitukseen rekisteröimän pakastusaluksen nimi/nimet ja virallinen/viralliset hyväksyntänumero(t):

III Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään

mistä:
(lähetyspaikka)

mihin:
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Lähetäjän nimi ja osoite:

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite:

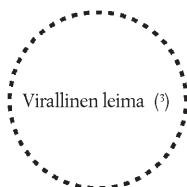
(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Eläviä, jäädytettyjä, jäädytettyjä, suolattuja, savustettuja, säilöttyjä yms.

IV Vakuutus eläinten terveydestä

- Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa, että edellä tarkoitetut kalastus- ja vesiviljelytuotteet
1. on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;
 2. on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmistettu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu ja varastoitu hygieenisesti direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia noudattaen;
 3. on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti;
 4. on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;
 5. eivät ole lähtöisin myrkyllisistä eivätkä biotoksiineja sisältävistä lajeista;
 6. täyttävät tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen täytäntöönpanoa koskevissa päätöksissä vahvistetut vaatimukset, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia.
- Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätöksen 2002/862/EY säännökset.

Tehty
(paikka) (päivämäärä)



.....
Virallisen tarkastajan allekirjoitus (3)

.....
(Allekirjoittajan nimi suuraakkosin ja virka-asema)

(3) Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät."